



**Misión Permanente de la
República de Guinea Ecuatorial
ante las Naciones Unidas**

242 East 51st New York, N.Y. 10022
Tel: (212) 223 2324 Fax: (212) 223 2366

**DISCURSO DE SU EXCELENCIA OBIANG NGUEMA
MBASOGO, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA-JEFE DE
ESTADO DE GUINEA ECUATORIAL, DURANTE EL
DEBATE GENERAL DEL SEXAGESIMO CUARTO PERIODO
DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS
NACIONES UNIDAS.....**

NUEVA YORK, 23 DE SEPTIEMBRE DE 2009.

(Cortejar a la audición)

Señor Presidente,

Distinguidos Jefes de Estado y de Gobierno,

Majestades,

Señor Secretario General,

Estimados Delegados,

Señoras y Señores,

Ante todo, permítannos felicitar a Su Excelencia ALI ABDERAMAN TRIKI, Ministro de la Yamahariya Árabe República de Libia Encargado de los Asuntos de la Unión Africana, por su unánime elección para dirigir los trabajos de este Sexagésimo Cuarto Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Estamos muy seguros de que bajo los principios de la Independencia y Soberanía Nacional, la primacía de los valores de la persona humana, el mantenimiento de la Paz y la estabilidad mundial, así como el desarrollo económico de todos los países que preconiza su Gobierno, unido a su reconocida habilidad diplomática, contribuirán a la buena gestión para que las Naciones Unidas alcancen los objetivos universales de Paz, estabilidad y desarrollo del Mundo.

También queremos expresar nuestro reconocimiento a Su Excelencia MIGUEL D'ESCOTO BRUCKMAN, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, por la gran labor llevada a cabo durante el periodo de Sesiones que terminamos, periodo caracterizado por una aguda Crisis Económica y financiera, con las consecuencias derivadas que provocan la inestabilidad y amenazan a la Paz en varias partes del mundo.

En medio de éste ambiente de inseguridad, con la Crisis Alimenticia y energética mundial, los desastres naturales, los cambios climáticos que amenazan la sostenibilidad de la ecología mundial, la labor del Secretario General de las Naciones Unidas, como Coordinador de la acción de nuestra Organización, no ha sido nada fácil. Por tanto Felicitamos a Su Excelencia el Señor BAN KI-MOON, por los esfuerzos emprendidos para dar soluciones a estas contingencias, al tiempo que le ofrecemos todo nuestro apoyo y colaboración para que su gestión se realice sin desmayos.

Señor Presidente,

Al tomar la palabra en este escenario internacional, Me complace expresar, ante todo, nuestra gratitud por la reiterada oportunidad que se nos brinda para compartir reflexiones, experiencias e inquietudes comunes de nuestro mundo contemporáneo.

En efecto, ha sido un acierto que el Secretario General haya consagrado el Sexagésimo Cuarto Periodo de Sesiones de la Asamblea General al tema de: "Respuestas Efectivas de la Actual Crisis Económica y Financiera Mundial", para analizar sus causas y adoptar políticas y estrategias que permitan a los Estados reducir sus efectos negativos que son cada vez más degradantes, en especial en los países económicamente débiles.

Pues, después de la desaparición de la Guerra Fría de un mundo bipolarizado y antagónico que siguió a la Segunda Guerra Mundial, era obvio la aparición de una nueva era más globalizada, más solidaria y más integrada de las naciones, siempre y cuando que suponga una mayor justicia, solidaridad e integración en las relaciones e intercambios internacionales, y siempre que el respeto mutuo a las especificidades culturales se constituya en la base fundamental de la cooperación internacional: Una asociación de responsabilidades compartidas, de respeto mutuo y de beneficios recíprocos y equitativos.

Este ha sido el ideario de las Naciones Unidas desde su fundación, y este ha sido su esfuerzo teórico durante su recorrido de más de 60 años, para forjar un mundo de Paz, de desarrollo y bienestar de la Humanidad;

.../...

Sin embargo, se ha incrementado cada vez más la brecha que separa los Países Desarrollados y los Países en Vías de Desarrollo, a pesar de las numerosas resoluciones, decisiones y recomendaciones adoptadas para promover la igualdad de los derechos políticos, económicos, y socioculturales; la promoción del desarrollo global de la Humanidad; la sustitución de un viejo Orden Económico por otro más justo y equitativo, el apoyo financiero que se debe dispensar a los países más débiles, la necesidad de liberalizar el comercio mundial y otras tantas medidas adoptadas a través de Cumbres Extraordinarias. Con todo ello los objetivos del milenio fijados por las Naciones Unidas no se han alcanzado globalmente en un 20%. .../...

Sin embargo, observamos, desgraciadamente, que el egoísmo y el deseo de dominación de unos por otros sigue siendo el vehículo que predomina en las relaciones internacionales. El resultado no puede ser otro que el desmoronamiento del equilibrio político, económico y social del mundo, cuando no existe un multilateralismo que respete el criterio de una asociación de respeto mutuo de responsabilidades compartidas, de intereses recíprocos y equitativos.

El resultado no puede ser otro que el de caerse en una nueva "Guerra Fría o Caliente" entre los países pobres y los países ricos, si nuestra asociación no se basa en el respeto de los valores culturales de cada Nación.

La República de Guinea Ecuatorial se felicita, por la oportunidad de este debate, pues, en medio de una Crisis Mundial sin precedentes como ésta, todos podemos redefinir los posicionamientos con respecto a la problemática del desarrollo Mundial. Nueva York 2.009 tiene que resolver esta problemática para que las actuales causas de una miseria, la conflictividad provocante de los Países ricos en detrimento de los Países pobres o económicamente frágiles, no siga justificando esta nueva bipolarización absurda, cuando, a pesar de todo, el Hombre, ha asimilado la supremacía de los valores que le encarnan.

Qué moral, la de aquellos Estados que gozan de la abundancia económica frente a otros que sufren la miseria, la marginación y el abandono?

Dentro de este orden de ideas, la República de Guinea Ecuatorial aboga por el recurso a nuevos planteamientos globales que, al tiempo de aumentar la capacidad de contribución política y económica de los Países en desarrollo, permitan a la vez una cohabitación que garantice los intereses políticos y económicos de todos los Países del Mundo.

Debemos hacer un alto en el camino ya recorrido, para no continuar con esta carrera incontenible e irracional; debemos reflexionar serenamente para retomar actitudes positivas que respalden efectivamente la filosofía original de la Naciones Unidas, una filosofía que concibe un mundo único, en el que el Hombre, por distintas razas, culturas, niveles de civilización que le son propios, sigue siendo el mismo Hombre, tanto para el Norte como para el Sur.

Por tanto, las teorías de la Globalización y Mundialización de las políticas no tendrían sentido de ser si no respetasen la pluralidad cultural que caracteriza a los Pueblos del mundo; el Hombre no debería discriminarse a sí mismo, ni practicar exclusiones contra sí mismo.

El diálogo intercultural debe fortalecer esta asociación de Naciones, a fin de alcanzar una cohabitación que posibilite el aprendizaje recíproco y de beneficio mutuo de unos y otros.

Guinea Ecuatorial que entiende su desarrollo como el resultado de la acción conjugada de los esfuerzos nacionales y de la cooperación internacional, no admite discriminación alguna por razones de sistemas políticos, económicos o culturales contra ningún País u organización internacional, siempre que éstos respeten su independencia, soberanía nacional e integridad territorial; la paz y el libre ejercicio de la soberanía del Pueblo, el derecho a la utilización libre de sus recursos naturales, el mantenimiento de relaciones amistosas y de cooperación de beneficio recíproco, así como el respeto a los valores culturales que caracterizan al Pueblo ecuatoguineano.

En aplicación de estos principios, Guinea Ecuatorial mantiene excelentes relaciones de amistad, cooperación y buena vecindad con todos los Países de África Central.

Admitimos la cooperación económica con países de todas las tendencias ideológicas de Oriente a Occidente y de Norte a Sur, en el interés de contribuir a la Paz y al equilibrio Mundial.

En este sentido, nuestros recursos petrolíferos y otros no solo contribuyen al desarrollo de nuestros socios de Europa, sino también al desarrollo de África, América y Asia.

Sin embargo, no deja de sorprendernos las provocaciones, los celos y la envidia que suscitan en algunos países estos recursos petrolíferos que ofrecemos indiscriminadamente a la Comunidad Internacional, cuando Guinea Ecuatorial está siendo víctima de invasiones mercenarias, ataques terroristas y planes de desestabilización política, con la clara intención de acceder de forma ilegal a estos recursos que solo pertenecen al Pueblo de Guinea Ecuatorial.

Queremos enfatizar que Guinea Ecuatorial es un País pacífico que no tiene ambiciones territoriales, de hegemonía política, ni practica la política de instigación contra la paz y estabilidad de otros Estados y Naciones.

Reiteramos nuestra adhesión a los principios preconizados en la Carta de las Naciones Unidas y de la Unión Africana, relativos al mantenimiento de relaciones pacíficas al no recurso a la violencia y a la solución pacífica de las controversias a través del diálogo, la mediación y el recurso a los tribunales internacionales, si ello fuese necesario.

La Paz mundial es un derecho universal de todos y un requisito indispensable para la sobrevivencia de la Humanidad; es un requisito no negociable con cualquier interés público o privado y es tan sensible hasta tal punto que puede quebrantarse cuando se cometen injusticias que afecten a un Estado o a una Comunidad de Estados.

Por tanto, estamos considerando una situación de Crisis Económica Mundial que indudablemente tiene repercusiones en distintos Estados de la Comunidad Internacional, a distintos niveles, según cada uno, susceptibles de afectar a la paz mundial. Ejemplos de esta realidad los tenemos en los recientes conflictos que han envuelto a diferentes Estados de nuestro mundo de hoy.

La Paz fue la principal premisa por la que se creó esta Noble Organización Mundial. Es por el mantenimiento de la Paz y la estabilidad mundial que todos nos reunimos aquí cada año, y es también por la Paz y la estabilidad que debemos ser cautos para no permitir que la actitud de algunos Países o grupos de Países, por las ambiciones y los egoísmos que sean, provoquen la continuidad de las injusticias que crean la crisis en las relaciones internacionales.

Con los mejores deseos de un mundo floreciente de Paz y felicidad, deseo los mejores éxitos al Sexagésimo Cuarto Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Muchas Gracias por la atención prestada